

Nischnij-Nowgoroda. No turenas par Schihdu waijaschahnahm nahk schahdas finas: 7. Junija wakara pilsehtä wehsts ispan-dahs, ka Schihdi nosaguschi kahdu kristitu behrnu un to nonesufchi us sawu luhgschanas namu. Dauds lauschu, scho finu dsirdedami, sapulzejahs pee Schihdu basnizas. Polizeja ne-eespehja nemeeru ap-klusinah. Gubernators drihs atnahza un pawehleja, lai atfauz sal-datu pulku, kas stahweja pee pilsehtas lehgeri. Pa tahm starpahm nemeerneeku pulks bija wairojees lihds 2000, un eesahkuschi Schih-dus us eelas, ka ari basnizā waijah. Ari dshwoklōs nefaudseja ne-weena. Plehfa, kur ween peetika. Ap pulsten 10eem diweem-kah-jeneeku pulkeem un nodalai kafaku isdewahs nodibinah atkal kahrtibu. Daschi Schihdi esot nonahweti, ziti ewainoti, ka ari 6 nami ap-skahdeti un dauds leetu fadaushts. Nahloschā rihtā bataljons sal-datu eeradahs, lai aissfargatu no jauneem nemeereem. Schihdini dabujuschi peepalihdsibu no waldibas yufes. Kahdas 150 personas ap-zeetinatas. Tani pilsehtas dalā dshwojuschas 10—15 Schihdu fa-milijas.

No Odesas. Polizeja schinis deenās usgahjuſi leelu saglu bandu, kas bija eeriſkojuſi pilnigu saglu skolu, kur jaunekļi tika kreetni iſmahziti ſchai garpirktu amatā. Weiklee un uſzihtigalee ſkoleni da- bujuſchi wehlak labas weetas bodēs un fabrikās, kur tad, finamēs, tāhs ſmallki aplaupija. Bet nu ſcheem nabodſineem tikkab amats, tā brih-wiba wehjā, jo ſkolotaji un ſkolneeki apzeelinati un eſlodsfiti droſchā weetā. — Polizeja atradusi ari kahdā weesnižā ſpiķeri, kur sagā manta tikusi uſglabata.

Odesā kahds schandarmu kapteinis schinis deenās no-
kants un aplaupihts no fawa sulaina.

Gomelë, kà „Now. Wremja“ sino, kahda preeftera meita, 18
gadu weza, nogistejusees. Jaunawa tamdeh! to darijusi, kà wezaki
to speeduschi, lai eetu pee talyda wihra, kò ta newarejusi mihle.

Kaukasijs. Breefmigs negaifs plosijees 21. Maijā Criwanas gubernā. Krusa birusi sōsu pautu leelumā; daschi gabali svehruschi wesen mahrginu. Uhdeni upēs pahrleekam fazehluschees. Kahdas 70 ehłas tà pasuduschaś, ka nesina, kur palikuschaś, un līhds 40 gilweku dñshwibū ari pagalam. Skahde 300 tuhls. rublu leela.

Warschawa. Ap scho gada laiku Weikfeles uhdeni wiswairak fazelahs, tamdehts ka sneegs kuhst us Karpatu kalneem, kur schi upē istek. Bet tik leeli uhdeni, kā schogad, naw ilgeem gadeem tur redseti. Skahde padarita leelu leela. Pee Warschawas uhdeni aishrahwūschī projam it jaunus tiltus, un ari zilwekeem wis netruhzis breesmu. Tāpat ari Brūhschu Polijā uhdeni pee Altawas pahrrahwūschī dambjus un wiſu eeleiju tur pahrpluhdinajuschi, tā ka wilno kā esars.

Somija. Lärsmas apgabala eedsihwotaji, Uleaburgas aprinkī, nospreeduschi, luhgt waldibu, lai aiseeds taisiht un pahdot wisadus stiprus dsehreenus. Schee lai buhtu weenigi apteekds dabonami, ja daakteris tahdus parakstijis preeksch lahda slimneela. Slawejams nodoms!

Igannijs.

Nehwale. Igaunijas mahzitoju sinode eesahkahs 13. Junijā Doma basnīzā. Sprediki fazija prahwests Kentmana lgs is Rusa-
laš. Runatajs nehma sinodes spredikim par pamatu 4. Mos. gr.
11, 10.—18., un islašijs schos wahrdus, winsch islobija is teem
schahdu waizaschanu: „Kā tautas ganī lai isdara fawu darbu gruh-
tōs laikds?“ Tad, uš Deewa wahrdeem norahdidams, winsch nu is-
flaidroja, ka tas eespehjams un isdarams tikai tad ween, kad nemam
Mosu fewim par preefschischi, un strahdajam flaidri un gaischi,
taisni preefsch Deewa un droſchi breefmās.

Igaunijas gubernators, geheimrahts Poliwanows, schinis deenās aibrauzis us ahrsemehm ahrstetees. Gubernas pahrwaldi winsch nodewis wižze-gubernatoram, kambarlungam Manjos'am, un schi weetu atskal iſpilda wegakais waldibas padomneeks schtahterahts E. v. Nottbeds.

"Tā, manš dehls, Tu esit itin labi uſrakſtijis; par to pateizos. Lew teefcham ſmuks rokas raktis. Bet mahzees wehl labi Wahzu wa-
lodas likumuš. Man leekahs, ka Tu tos wehl labi neproti. Kas ſawu
walodu pareiſi nemahſt, tas nelop uſ preeſchu."

Schē jaapeemin, ka wezajam Wrangelam paſcham Wahzu waloda labi neweizahs, un runajot, daschs labs wahrds iſgahja greift. Ari ſcho iſho laimes webleſchanu fazerejot, winam dascha ſkuhda paſpruka. Unterofizeeris, ylegus parauſtidams, newareja wiſ tā rafſiht, pret wa- lodaſ ſkumeem, bet pahrlaboja un tā fakahrtoja, ka wiſs bija pareiſt.

Kad unterofizeeris bija aifgahjis, Wrangela papus iſlaſija reiſu reiſabm ar ſkanu baſti ſcho rafſiu, lai rihtā pareiſi un jauki waretu

Kaisara Wilhelma dīsimuma deenā, 22. Merzā pēbz jaunā kaledera, Berlīne pa gresno Leepu eelu leeli lausdu bari nahza un gahja. No wiſeem namu jumteem plewinajahs karogi, mīklotam kaisaram par godu un pateizibū. Ari us kaisara vīls jumta leelais karogs bija us-wilts, par sīhmi, ka winsch pats mahjās, ko schodeen sveizina un godā. — Lāimes wehleſchanas bija pabeiglas. Leelmani un austismani piešahs atpakaļ, sehdedami sawās lepnajās karītēs. Us wiņu wai-geem redseja preeku un lepnibū, ka wiņiem bijis tas gods un lāime, sawam fungam un kaisaram wehleht lāimes, un par to no wiņa ha-nemt dasħus laipnus pateizibas wahrdus. Ari Wrangela papus bija tai brauzeju pulka. Winsch bija schodeen preezigals un jaunrals, ta nelad. Us wiſahm puſehm winsch sveizinaja, gan galwu, gan roku palogidams. Wrangela papus bija tapebz til lihgsmēs, ka schoreis wiņa runa tik labi bija iſdewusees. Winsch bija par dauds sawā ūrbi aif-kustiņahs; winsch wehl reis to grībeja iſlaſht, ko ne ſen sawam kaisaram bija ūzijis. Winsch mekleja sawā ūpūre, kur to bija eelizis. Bet tur wairš nebija. „Taſ ir ūlkti,” wezais lungē nurdeja. „Waj mon tas papibrīs buhs iſkritis? Hm, hm!”

man tas papigris buhs iſkritis; ym, ym?

Weenam no Leisara fulaineem bija usdots, wiſus laimes wehleſchanas rafſtus un telegramus ihpachā mapē jeb papihra taſchā falikt un aifnests us Leisara rafſtamo ſambari, fur tad Leisars patiſ kahdā kluſā brihdi tos wehl apfktahs un iſlaſa. No tads ſahles iſejot, fur laimes wehletaji bij fanahlufchi, fulainis eerauga falozitu papihri ſemē. Winsch domā, tas buhs neſot no mapes iſkritis; tamdehlt to paſel un, us Leisara rafſtamo ſambari aifnests, eebahſch mapē. Wehz kahdahm deenahm Leisars no mapes papihrus iſnehmis laſſija. Tai pulka ari Wrangela papus papihri attaisiſis brihnijahs, fa weenā puſe bija ſmuki un glihti rafſtiti ſchee wahrdi: Manu lihgawinu ſauz Scharloti Ulrich u. t. j. pr. Leisara laipnais waigs valika it no-peetns; bet winsch drihs atkal gahrdi ſmejhahs, tad otrā puſe laſſija tos wahrdus, ko feldmarschals Wrangels laimi wehlejot bija ſazijis. Wehl tai paſchā deenā Leisara ſihgeladjutants ainefa no paſcha Leisara rafſititu wehſtuli, fur ſchee wahrdi bija laſam: „Mans mihiſais feld-

Bidfeme.

Nihga. Widsemes landtags peenehmis statutus, ko fewishchka komisiya bija ifstrahdajusi talabad, ka lai Lutera tizigee laukskolotaji Widsemē, veyz nokalpoteem sinameem gadeem, dabutu pensiju. Landtags preefch schi pensijas kapitala dibinaschanas atwehlejis 5000 rubl.

Amatōs eezelti schahdi lungi: Par Zehfu-Walkas aprinka deputateem — v. Klotz-Lauterē, barons B. Kampenhausens-Weselauksā un barons C. Kampenhausens-Jlsnē, par basnizas wirspreekschneeku — landrahts Stryls-Uralstā, par aprinka-teesas aseforu — v. Blankenhagens un v. Strandmanis, par semes-teesas aseforu — v. Blankenhagens, par Zehfu brugu-lungu — h. v. Gaehtgens, un par wina palihgu — v. Freitags; par Rihgas-Walmeeras aprinka deputateem — barons Mengdens-Kipenē, C. v. Mensenkampfs-Dihkerē un C. v. Transehe-Taurupē, par aprinka-teesas sekreteeri — barons A. Wolfs, un par semes-teesas aseforu — M. v. Kreufchs; par Widsemes muischneeku kreditbeedribas wirsdirektoru — landrahts barons H. Liesenhausens-Inzeemā; par lases deputateem — barons Kampenhausens-Ungurē preeksch Latweeschu dasas un grahss Keiserlings preeksch Igaunu dasas; par Lehrpatas-Berojas aprinka-teesnesi — v. Stennenkampfs, par aprinka-teesas aseforu — barons Stackelbergis, par semes-teesas aseforu — v. Grewingks, par Lehrpatas brugu-lunga palihgeem — M. v. Rummels un v. Lillienfeldts, par Berojas brugu-lungu — N. v. Niels, un par wina palihgu — O. v. Möllers; preeksch Widsemes hosteesas presidenta amata Wisaugstakā weetā stahditi preekschā dehf apstiprinaschanas — lihdsschinigais hosteesas presidents A. v. Siewers un winas padomneeks M. v. Dettengens.

Igaunu avise „Olewiks” fino, ka dauds Igaunu, kas aīgahjuſchi us eekschubernahm, nahkot atpakał sawā dšimtenē. Wairak tahdu noschehlojamu lautinu schinis deenās redseti Tapas dšelsszela stanžijā.

Pehrnowa. Barlehna leelee spihkeri, kurds atradahs 2500 berkowizu linu, lihds ar kahdahm masahm blakus ehkahm 15. Junija wakarà pa dalai nodeguschi, pa dalai apfahdeti. Baur ko uguns iszehlupees, naw finams. Skahdi rebkina us 175 tubkst. rubku.

Surfacing

Jelgawa. Lai gan leetus lija, tadschu „Jahnu weesi“ bija eeradusches schogad labi prahvā slaitā. Tirkum agrako gadu bran-guma nebijā. Ka tāhda pahrgrofischchanahs notikusi, nahl gan no tam, ka dselsszelsch starp Tukumu un Rībgu ustaifishts, jo tirdseneeki no Tukuma, Talsu un Kuldīgas apgabaleem, kas senak brauza us Jel-gawu, nu drihsak dodahs us Rībgu. — Us tirgus platschā bija ustaifitas daschas buhdas, kurās istahdijsa milschus un milseenes, zirkus degschānu Verditshewā u. t. t. Ari pahrdeweju netruhla, kas pee-solijs audelku, bilda un traukus. — Bet fewischki firgu tirgū bija jautra dīshwe. Tur redseja daschadas tautas un daschadus tautu us-walkus. Andele weizahs brangi. No 500 dahrgajeem karites fir-geem, kas bij atwesti no Kuršlas gubernas, leelakā dala pahrdoti. Maſce firgi iſ Kreewijas, tā faultee „Ileperi“, gandrīhs wiſi atrada pirzejus. Lauzeneeki fawus firgus, kuru bija pee 800, wiſu wairak ismainija. — Bes tam ari ajs Csara wahrteem muſchneeki istihloja jaſchhanos un braukſchanos, un muſika bija dſirdama pa malu ma-lahm, gan dahrjsōs — gan pa eelahm. Leijerkastneeki schogad ne-greesa fawas jaulkahs meldinas; tamdeht gan dascham pa ſcheem Jah-neem palika ausis weselas. Par to japatēzahs ihpaschi muhsu jaut-rajai vollaejai.

Kursemes gubernators, geheimrahts v. Lilienfelds, 12. Ju-
nijā aizbrauza uz ahrsemehm, kur paliks diwi mehneschus. Gu-
bernas pahrwaldi pa to laiku wiensch nodewis vihze-gubernatoram, ba-
ronam v. Heyking.

No Ventspils puses, 11. Junijā. Vafarejas sefshana jau
nobeigta. Beidsamei sefjumi bija ja-isdara ar skumigu prahtu, jo

bija par dauds saufs laiks. Bet nu usnahza kreetns leetus, tā ka ir
zerams us isdewigu wafareju. Nudzi, kweefchi un ahbolinsch isskatahs
it brangi. Ahbolinsch daschās weetās paschā Junija eefahkumā jau
plaunts. — Zitadi wiſadi it labi, — tikai pee mums leels naudas
truhkums. Bankas pa daikai istulſchotas un privat-kapitalisti nem
50 un wehl-wairak prozentu. — 7. Junijā noslīhka Mehmeles upē
Bauskas Pilsmuiſčas Andrej-Tupinu 25 gadu vezs pūfis. Malku
no upmalas uswedot, aissuhgts ūrīgs bija eegahjis uhdeni, un kad
groschi tam bija apkehruſchees ap aſi us upes puſi, tad to eewilka, us
preekſchu ejot, jo drihs vſelme. Rati ſahla peldeht, bet ūrīgs, no
ilkſihm iſgreeſees, jau gandrihs bija pagalam; tē nelaimigais, fwahr-
kuš un zepuri nosweedis, gahja ūrīgu glahbt, bet tilk drihs bija pee
ūrīga ūlāt, tad tuhdał nogrima un bija pagalam. Nelaimigais bija
ſawai mahtei weenigais dehls un ſaimneekam kreetnakais pūfis. Ir
ſchinī reiſā wiſch wareja redſeht, zīk tas par ſaimneela manu ſlah-
weja, jo paſaudeja tahs dehſ ſawu dſihiwibū.

Gezawa. Diwi muischias kaleja burschi gahja svehtdeen, 10. Junijā, pehzpusdeenā, Gezawas upē masgatees. Gribedamī peldeht mahzitees, tee bija fahfjufchi 2 falmu kuhlsichus, un us teem usgulufchees, drofchi peldeja upē eekshā. Jau bija upes widū, tē peepefchi weenam kuhla fāite pahrtruhka, us ka guleja wirsū, un azumitlli nelaimigais nogrima. Us otra sehna kleegschānu Gezawas dakterā kungs ḥ. peefrehja, nosweeda drehebes un peldeja palihgā. Bairak reif nolaibahs upes dibinā, kamehr nogrimuscho atrada; bet welti winsch darbojahs, to usraut augshā. Dakterā kungs dabuja striki, un atkal nolaidees, ilgi puhlejahs, kamehr isdewahs nogrimuschajam zilpu apmest un, wehl newaredams winu israut, peldeja malā, un nutik ar zitu lauschu palihgu nelaimigo iswilka; bet par wehlu, — jau bija mironis. Dakterā kungs gan ilgi nodarbojahs, noslihkuscho atdfishwinah, bet westigi. — Nelaikis, Emburgas Pauzulu fainneeka jaunakais dehls, til fcho pawafar' bija tapis eeswehtihts un tad pee muischias kaleja eestahjees mahzibā. Wezakeem tuhlit tapa sīna laista, un wehl tai paſčā walārā tee raudadami stahweja pee fawa mihsā, teem zaur tilk peepefchu nahwi atrautā behrna lihka. Vateiziba un gods zeen. Gezawas dakterā lgam par tahdu flawenu zilweku glahbschanas darbu!

No Cezawas pufes. Pagahjusčha seemā rakstītajam gadījahs wairak reisās noklaustīes farunasčhanos starp 2 kalpeem. Weenam no ūcheem bija išdeweēs Witebskas gubernā peenemt semes gabalu un, pehj wina iſkaidrojuma, tik labu, kahds zītās pufes nekur wairs naw dabujams. Bes tam winsč finaja no Witebskas tikai labu ween un no Kursemes, fawas dſimtenes, tik flīktu ween stahstiht. Witebskā, bes jebkura puhlīna, waijagot tik panemt ween ūimteem rubku, Kursemē turpreti newarot pee teem nahkt, — labi, kad tik wehl, kā wehrgs strahdādams, tik-ko warot fewi ustureht u. t. j. pr. Tahda waloda, faprotams, atrada peekritejus un fawus tizigob. Ja kahds ūchaubijahs, jeb pat wehl gribēja runaht tāhdai weenteesbai un weenpuſſbai preti, tas bija nenowehletajs un ūkaugis, waj no fungeem preelſch tam nōpirķts. Pret pawafar' ūludinatajeem bija dauds uhtrupju jaſſauz. Tē weens, tur otrs un tresčs kolpinsč vahrwehrta zaur wairak ūlifchanu fawu eedſihwi naudā un likahs kahdā jaukā deenā pawadītees lihds tuwakai dſelsszela peeturas weetai, lai us ahtrako wihsi atsneegtu Witebsku. Var to, kā ūcheem laimes mihtotajeem tur nu ūlahijahs, wehl truhkst ūlaidru ūnu. Šinams tik ir, ka otrā waj tresčā nedelā 2. aksal eeradahs fawā dſimtenē. Naudina, ko zaur iſuhtrupſchanos bija eedabujis, tik-ko ūegusi tehrinu un dſelsszela brauzeenu. Nu jaſahl aksal tiklab kā no jauna dſihwot. S. zaur wehſtuli luhsotées fawus pasihstamus Kursemē, lai ūulta ūela naudu, kā waretu aksal tapt atpakaſ.

Kaut Tu, mihi kais lasītaj', kas ari buhtu dīshwi sawā dīmtenē apnījis, taptu zaur zita skahdi gudrs. Peedīshwojumi ir gan ari skola, bet geķi tik ir winas skolneki. Ja kas tomehr gribetu sawu dīshwes weetu mainiht, lai pirms labi pārlezzinahs un lai nekad ne-aismirst, ka zitās semēs un pusēs gan ari ehd maiši, bet mahjās ta fmek labaki, un la duhmi tehwijā wehl ir skaidrakki, nekā faules gaifs swesfchumā.

efot libgawina, Scharlotte Ulrich, 22 gadus wega. Waj tå ir?" Es ne-
sinaju, ko fazibt. Mana firds bija no preeka pahremanta. Bet tik-ko
atjehdsees, fauzu preezigā balsi: Tå ir gan, zeen, wirsneeka lungi!"
"To iau domatu, ka tå bubs jo Juhā nehubiect nelaika feldmar,

"Lo jau domaju, ta ta duhs, jo Juhs neduhjeet nelaika feldmar-
schalam Wrangelam 21. Merzā 1876. gadā nekahdās blehraš us pa-
pīpri ustrākstījuschi. Sazīshu Jums it ihsī. It sawādā wihsē ir fchis
papihriš ar Juhsu rokas rakstu muhsu schehlīgā lunga un leisara ro-
kas nahzis. Leisara majestete, par Juhsu glihto rokas rakstu preeza-
damees, līgīs pehz Jums aplaupschinatees, un dabujis sinah, ta Juhs
kreetni un godigi uswedatees un ta Juhsu lihgawina Scharlotte Ulrich
ari efot godiga un tschakla meitscha, wihsch apgabhdais preekhs Jums
derigu weetu. Nahlofsha mehneshā virmajās deenās Jums japeemel-
dahs ahrleetu ministerijas kanzelejā. Un nu, lai Deews Jums palihds;
mums ir labs leisars." — Pee scheem wahrdeem roku sneegdams, wihsch
no manim atwadijahs. — Tagad, stēdmīhā Latīn, stēdsees Sawu
rihla puhru falozībt. Pehz feschahm nedekahm, wiwshehlakais pehz
diwi mehneshēem, swinesim sawās kahjas. — Lai dīshwo muhsu lei-
sars! Urā!

Tà ari notika. Nahkofchâ mehnesî pee ahrleetu ministerijas weetu dabujis, Neumanis apprezejahs pehz diwi mehnescheem un dsihwo it laimigi ar fawu sirdsmihlo feewinxu Lati un — behrnineem. — —

Druvas un drusfas

Reis sapulzejahs lahdā loti kluß apdshwotā weetā wairak dseedataju putnu, lai waretu tur fawās dseefinias weentulibā eemahzitees, un pehz tāhs lilt dſirdeht ari ziteem putneem. Scho ſtarpa ari atra-dahs wairak laſtigalu, kuras ar fawahm jaukajahm balftehm ſchini dseedataju putnu sapulje pirmo weetu eerehma. Wifem ſopā zenschotees, tee redſeja, ka winu puhlini nebija weltigi; jo bija jau daſħas jaukas un patihlamas meldinas eemahzijuschees. Tē lahdas pahri no ſchihm dseedataju lehninenehm, laſtigalahim, fahla fawus degunus augſtaku pazelt un tāhm gitahm fazift: „Mumš ween til pirmā weeta peenahkahs, bet ne ari jums!“ — Nizinatahs laſtigalas, to dauds neko ne-eewehrodamas, zensahs un mahijahs arweenu tah-lak. Bet paſħas nizinatajas bija to laiku pawadijusħahs tikai fawā besjehdfigħa uſpuħiħanā, un tā ſewi nowahrta likuħħahs; jo nebija it neko no jauna peemahzijusħahs klaht, un pee tam to paſħu wezu aismirħusħaq.

Kad katriis darihs sawu teef,
Gan tad jau wijs us preekschu ees. (J. Allman.)

Katrá tukshā galwīnā
Plaschi mahjo lepniba. (Hugenberger.)
Ganimedus Kahrliš, 3—.

